

館使英的談會加參次首是人一第起右。行舉京北在 (真傳京北報本)

塲會達抵先首廣姚

日五廿月六年亥癸原農

四長安街

**炒建總體** 批准促即實施

現已發售

首都設委員會

(廣州市運輸局聯合經營)

**厦二由** 側號德

無變

止痛快 無疤痕 國貨公司 鎮行有舊

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

印承司公限有務印利有港香

長城牌

中國宣佈已加

其,技關務有關理 該。府 他交術合是九組事 組自對 國流方作,十繳會 繳即上 際有面的研五,是 的日述

湖北省出

東蕾貿 經營商品:

5-460708 湖北省出

干諾道西8

東風醫療器

九龍彌敦道589 3-306363-6

湖北省出 嶺南美術用

經銷:友 九龍紅6 3-33

綠楊新邨售樓處:

香港德輔道中74號地下

乘搭地鐵至旺角18分鐘。中選30分鐘,觀應32分鐘。

住宅間距較寬,園林綠化,陽光充足,空氣潤新。

住宅單位面積由511呎至671呎

一次過付款或即供分期每呎497元起

1.一次過付款 照訂價九折優待

首期付10%餘款90%可介紹各大銀行及

指定日期付款 (照訂價) 首期 5% 83年10月31日付 5%

83年12月31日付 5% 84年 2月29日付 5%

餘款80% 入伙紙發出後七天內付清

(全部樓款於七天內付清)

財務公司做分期付款

2. 即供分期 照訂價九折優待

環境優美

設備齊全

1984年5月入伙

售價每呎552元起

付款辦法:

荃灣售樓處:

世事門

●小巴勒

示範單位:設于綠楊新邨」座二樓 電話:5-234861,5-234763,5-234412

地下銀路 ・巴士総站

5V

綠楊新邨商場內G20(假日照常) 電話:0-446674

中國銀行

至消售權處

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

-----<u>---</u>

覽遊問訪谷曼在讓學吳

• 問訪式正天三行進國泰對間此來飛六期星長外吳 • 景情紹介 (社際國衆合)

大

(,道一天,日本和西德·談論干預的具體情形。

是將有新的別展,已經引起了不少猜測。 即將應邀來華訪問。兩國關係是仍在停滯階段, 即將應邀來華訪問。兩國關係是仍在停滯階段, 學注意。從去年以來,兩國關係是仍在停滯階段, 中蘇關係正常化問題,近來在世界上受到廣 他追兩項問題的現狀,進而衡量中蘇關係。



動是否見效

愈來

後轉穩

三期从

傳 美 將 增 加 利 窓

西歐

普遍不安

度

F

計

當停

預美元

五萬部隊 蘇美核

**交公開責蘇聯** 

談判陷僵局

舉行秋季演習

李天下午结束巴基斯坦及泰國九天親善訪問,飛返北京。 中國外交部副部長宫達非,以及泰國及巴基斯坦駐華使節,前中國外交部副部長宫達非,以及泰國及巴基斯坦駐華使節,前上機場接機。 「法新社曼谷二日他」總理府今天說,泰國總理炳・廷繁拉暖上機場接機。 「法新社曼谷二日他」總理府今天說,泰國總理炳・廷繁拉暖上機場接機。

泰總理已接受趙總理訪華邀請學謙作返抵抵北京

宗

要工業化國家在威廉 要工業化國家在威廉 與來,第一次採取一 與來,第一次採取一 與來,第一次採取一 內然意見不一。 中國上,引起了美元 內然意見不一。 中國上,引起了美元 中國上,引起了美元 中國上,引起了美元 中國上,引起了美元 中國上,引起了美元 中國上,引起了美元 中國主, 中國主

一致展核工業的人,會設法向反應堆的原設計一致展核工業的人,會設法向反應堆的原設料,可能是重反應堆的。該公司是根據從美國威斯汀豪斯電氣公司法國的弗雷馬托姆(Framatome)公司已法國的弗雷馬托姆(Framatome)公司已美元或约六十三億港元的合同。

一家家無幾,美國公司當會加倍努力來取得其可能 等多無幾,美國公司當會加倍努力來取得其可能 等多無幾,美國公司當會加倍努力來取得其可能 有到的盡可能多的出口訂單。 一家家無幾,美國公司當會加倍努力來取得其可能 對人口獨密的香港造成輻射威脅。 一家家無幾,美國公司當會加倍努力來取得其可能 對人口獨密的香港造成輻射威脅。

**展核能源,原因是國内的石油産量在達到每天二中國愈益强調與發展煤炭和水力發電一道發** 

國致力發展民間

大工業

,中國便決定在農村地區與七八年美國三里島核電廠發

建廠的問題

然而,據一位美國官員說,經過七月初雙方在華盛頓會談後,允許國際視察已不再是美國向際視察開放,是由於它已擁有核武器,同時,中國出售核技術的條件。

一個出售核技術的條件。

一個一個共須簽訂防止核擴散條約。

一個一個出售核技術的條件。

一個一個出售核技術的條件。

一個一個出售核技術的條件。

九八五年,中國石油貿易將出現逆差,即九八五年,中國石油貿易將出現逆差,即九八五年,中國石油貿易將出現逆差,即內陸油産的下降,因此,若干西方調查報內陸油産的下降,因此,若干西方調查報

國簽訂任何已經確定

種三百兆瓦的反應堆供應秦山型工業公司已經與中國有關當

發現展覽 , 今天在北京中國歷史博物館開 祥地之一的河南省一九七八年以來的考古新 祥地之一的河南省一九七八年以來的考古新

月刊八月號上大談美容要缺、內让紐約二日電】美國十大美人在

美國選舉十大美人

THE PLANT OF THE



### 木 上游暴雨引發洪峯 安康縣 、數萬損失 一體和

水用題。會僅平外海巴議從

平都較高,擁有典雅的容房,豪華別發假村、珠海石最山旅遊中心,它们是東方賓館、中山温泉賓館、它们是東方賓館、中山温泉賓館、市東東方賓館、中山温泉賓館、河東省利用外資發展旅遊業成鄉

餐寶屬圳四工出

按照實情

引進所

及油棕圆的照片。油棕,號稱「世界油项目。在海南館築,有兩棵生長良好的已的特點來選擇。最有經濟效益和最調在的特點來選擇。最有經濟效益和最調在引進外資和技術中,各地區都接

日五廿刀六年亥癸曆農

山温泉省館模型二日開幕,圖為來觀者在日利用外資引進技術成果

大型高統干援等方面 有了明顯的進展。 新岸到海面, 從祖國的 避船和武器裝備結構 避船和武器裝備結構 動諸兵種聯合作職的 建級下

行、香港金 海銀行、瑞 海銀行、瑞

國開源乘漫人。坐

社傳真)

(百) 新州 (1) 大河 (

有一色」。

特區經濟效益

東利

些成

11 市 1人民

新型潛艇能力

大海

深處巡航

促進引進

吸收先進的管理經貿易中心開幕。這

葉澄海說廣東正完善立法保護商,米靈光惟剪綵 港漁外商出

商出席

平方米一干方百計創造良好的【密批。最近,提與僑】經批准部份外商共五千人。,中建安、英澄海、楊應彬等省市領導人出席了開幕式。參加、原管介也是道道年廣東利用外資成果的一次大檢閱。廣東省省

開游式的還有外國駐廣州領事館長經盟光在鞭炮群中為展覽會開

局,美國將把它當作「一項積極步骤」。「不用一個地學須簽訂防止核擴散條約。 一個出傳核技術的條件。 一個出傳核技術的條件。 一個出傳核技術的條件。 一個出傳核技術的條件。 一個出傳核技術的條件。

版二第

四人數萬損失嚴重 西安康縣城城遭淹 上游暴雨引發洪肇

央派員慰問

品。近區空運 空運、空投了大批救生器材、衣物和了搶險救災。解放軍部隊還派出飛機民解放軍駐安康部隊出動一千二百人電業、公路、鐵路職工,奔赴現場搶 和機人的 食向,数

,,今天在北京中國歷史博物館開的河南省一九七八年以來的考古新華社北京二日電』中國古代文化發

在美和外在《哈潑斯》

刊八月號上大談美容要決 紐約二日**億**】美國十大美

**华都特别美,就是這麼回事。** 情舒暢時自然就漂亮了,遇見 《豪門恩怨》中扮演二嫂的维多

的財富,「它們是内古女星珍·西摩爾説,以

美國選舉上

**住魔談論美容要決** 

包括陶壺

之間的空白有重要怠發現對填補中國文明

我最美的就是雙腿了。」。現時更漂亮,並以跳舞保口一十二磅的舞蹈家兼模特

職)及芳龄五十的雌·歌 被珠珠(左下牖),珍· 坡的雌多彩亞(左上臘)

河南岩古新發現 河南岩古新發現

差的元配夫 展品中

全力

下午從中央防汛總指揮部獲悉,丹江口水 應胸截了一次長江最大支流漢江大洪寨,避 免了下游分洪和保證了武漢市的安全。 七月二十八日以來 中人庫流量達到三萬三 一日十七點,丹江口水 中人庫流量達到三萬三 下午兩點,水庫水位漲 下午兩點,水庫水位漲 下午兩點,水庫水位漲 下午兩點,水庫水位漲 下午兩點,水庫水位漲 定次是在中國首次發現的珍品,同時也 是首次公開展出。 是首次公開展出。 一方子 一方子的河南省密縣 一方子的河南省密縣 一方子的河南省密縣 一方子的河南省密縣 一方子的河南省密縣 一方子的河南省密縣 一方子的河南省密縣 一方子。 一方子。



史上距今六千 石鑵等。 連 為文物,包括

少量,馳騁在大型 作或艦艇等海上安 作或艦艇等海上安 等彈快艇以及其 次發射運載火箭的 参加潛艇水下發射運一航海質習。為勝利完成我國 ,一九八二年,海軍 叻地進行了深言次遠航南太平 婚的任務建立了功勋 裁写任務,每下海軍護施測量 落點測量和打捞儀器 越火箭試験 **滬國際投資會結束** 

大的興趣。他們認為大的興趣。他們認為大的興趣。他們認為大的興趣。他們認為大的興趣。他們認為大的興趣。他們認為

**廣成果蛋別覽在外籍 東水子與資本外籍** 

一展覽在

」廣

州開幕

機空中配合艦艇保衛 種類與機、强型機和 種類與機、强型機 種類與機、强型機 種類與機、强型機 類的海軍航空疾的各 質的海軍航空疾的各 質的海軍航空疾的各 

五百多

案的代表参

合資人

二號楚墓出土 森山尚

多項新的技術設備項 自,用於上海老企業 的技術改造。 四是許多海外投 四是許多海外投

趕運港

全國十二城市今天天氣預想

党员期來的污染。 一億二千八百萬 一億二千八百萬 一億二千八百萬 一億二千八百萬

正設計動工,到一九八五年左右,一座有一度,管理也較先進。如中山資館便是個有啥、原方資館、自天鵝賓館也是如此。目前廣州東方賓館、自天鵝賓館也是如此。目前廣州東方賓館、自天鵝濱館也是如此。目前廣州東方賓館、自天鵝濱館也是如此。目前廣州東方賓館、由天鵝濱館也是如此。目前廣州東方賓館、由天鵝濱館也是如此。明前廣州東方寶館、新灣縣和東方里活、娛樂、購物議施、灣吧、舞廳和其它里活、娛樂、購物議施

**升燕機場及亞熱帶剛林** 各種娛樂、服務設施、

参加了這位温文有禮 的友人和家屬一起, 二在此間周大衛尼雲 納新蘭尼埃親王星期 尼克斯堡二日電 》摩 位演員的山居下起参加了晚禮。 起参加了晚禮。 因和其他知名人

**七新社新德里十三人喪生** 一邦水災

寧安得難民居市城 定的最低健康環境標準。 定的最低健康環境標準。 定地方的交通噪音中,僅發現其中 環境顧調查測量了日本三千十

,每周七天不停地穿街過巷發出刺耳的嗓音。大選前,每個候選人配備一架競選汽車,從和汽車發出無孔不入刺耳的嗓音,使交通噪音特別在大選期間,千千萬萬裝有高頻率續等的禍首,但是人們發出的嗓音,亦是相當與率的過首,但是人們發出的嗓音,亦是相當與率

大衞尼雲昨學殯

《遊這隻海龜和牠新下灣海, 害得守衛員無端為一日電 》一隻海灣二日電 》一隻海上海難二日電 》一隻海上海難二日電 》一隻海上海

登陸產卵 旁護駕

海龜返回墨西哥灣,並守 海龜。「他下完蛋後爬回水 有見沙灘上有異物,原來是隻 看見沙灘上有異物,原來是隻 看見沙灘上有異物,原來是隻 神時却爬錯方向,我們幫他方 中時却爬錯方向,我們幫他方 中時却爬錯方向,我們幫他方 中時却爬錯方向,我們幫他有 中時却爬錯方向,我們幫他有 中時却爬錯方向,我們幫他有

奥卡版薩 海灘水

保護牠不受騷光該海龜,並當 移往僻處安放海軍派船搬蛋

他們隨後保護



尼印

部門首殿指出 部門首殿指出 部門首殿指出

成水,已遭「神秘槍手城犯」,其中許多是紋以來,有五百五十三名

**獄出拒犯囚身紋** 紋花上身掉刮甲指用法設紛

· 竣了十八萬四千 一方九萬五千頭牛 一百十八萬四千 畝 子 公頃 へ 一 流没了



在美的表現,那裏她的一雙碧眼就是

出口多· 出口多· 出口多· 一九八五年,中國石油貿易將出現逆差,即入口比 九八五年,中國石油貿易將出現逆差,即入口比 ,假如不加緊努力來增加其他能源產量,到了一 ,假如不加緊努力來增加其他能源產量,到了一 ,假如不加緊努力來增加其他能源產量,到了一 ,假如不加緊努力來增加其他能源產量,到了一 山興建一個核電廠,用來供應上海地區,作為一有鑑於此,中國有關當局已把在浙江省的秦 此學可能意味着,為英國 廠供應非核設備事宜, 今年三月,英國和史

**益,建議大亞灣的核電房在香港中華電力公司** 大亞灣建廠 火國通用電氣公司提供一筆,簽訂了一項諒解備忘錄。和中國官員就向大亞灣核電

接觸,爭取以一種三百兆瓦的反應堆供應奏山核接觸,爭取以一種三百兆瓦的反應堆供應奏山核選索山核電廠。 日本三菱重型工業公司已經與中國有關當局選案山核電廠。 生核輻射洩漏事件後,中國便決定在農村地區與生核輻射洩漏事件後,中國便決定在農村地區與

(任安節譯自路透社北京二十

一届國會大選中,社會黨在參議院的席位減少。一時出任社會黨副委員長在六月三十日宣佈,他一年出任社會黨副委員長的石橋政嗣將在九一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣將在九一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣代替飛鳥田一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣代替飛鳥田一雄出任社會黨副委員長

百分之五十。把每年購買的美國穀物增加,在未來五年,把每年購買的美國穀物增加項新的長期協議,根據這項協議,蘇聯同意係的第二項步驟。上星期四,背員宣布了一

被討其中漏洞。 有新病假修訂法案的意見。故希望推府能 定於兩局非官守議員辦事處,他們認為當局 之法兩局非官守議員辦事處,他們認為當局 之法兩局非官守議員辦事處,他們認為當局 一該批商會代表上月二十九日曾到行政、

三期瓜

上聯發言

八發表談話

促通過有薪病假新例

野當局重新考慮社會保障制度要求將連病三天以上才有新的規條修改

一個由勞方、資方、官方三方面共同供款的社會保障制度,以保障,將工人的病假累積日數增加,只是一種攙宜做法,要真正解決工人昨日就工人有薪病假修訂法案發表談話,要求當局做速通過該法

司

歡迎經理昨介紹不歡迎海海海

油的

投資

將愼選投資夥伴

任何財團簽約

欵捐萬逾者讀報本

庭家幸不四達送昨

养牧叶

己小满

本報訊 》紅磡實基利 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一號二樓,住有三伙人。

**肾門居下午工程完成供水才復常因地陷處灌漿引致食水管爆裂** 

不知道首被告與中巴次被告續稱,他

元郎母当女化力性致 財政治療又易外供 其 外 外

十三公分氣酸鉀 (存稱香港鄉)

(子) 一百二十天有薪病假的爭論談題 八到底有何保 原 原 原 一百底 一百一天有新假的爭論談題

復方製品

種名貴中葯

期廣泛試驗

貼就得

告報究研例新假病 今員議

. 勞訪昨表代會商十

日在立法局二讀辯論的安排,是在本月十四年立法局二讀辯論。原定下海與非後辯論。原定不用十四年,是在本月十四年,是在本月十四年,是在本月十四年,是在本月十四年,是在本月十四年,是在本月十四年,是在本月十四年

一次

本報訊 】港九工會聯合會發言人昨日 學於建議將有薪病假 上是得不到有薪病假 學就應該子以像政。 修改,不少工人實際 學就應該子以像政。 修改,不少工人實際 學就應該子以像政。 修改,不少工人實際 學就應該子以像政。 修改,不少工人實際 學就應該子以修改。 修改,不少工人實際 學就應該子以修改。 修改,不少工人實際 學就應該子以修改。 修改,不少工人實際 學於建議將有薪病假 上是得不到有薪病假方面 上疾病的工人的,面 的距離。然而,法例 上疾病的工人的,面 的距離。然而,法例 學就應該子以修改。 修改,不少工人實際 學於建議將有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議將有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議將有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議所有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議所有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議所有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議所有薪病假 上是得不到有薪病假 學於建議所有薪病假 上是得不到有薪病假

局全性非官守議員 局全性非官守議員今 日將舉行財門例會, 日將舉有辦事處一個專 工處官員就有新紹內 工處官員就有新紹 工處官員就有新紹 工處官員就有新紹 工處官員就有新紹 工處官員就有新紹 工。 總額口

進豐

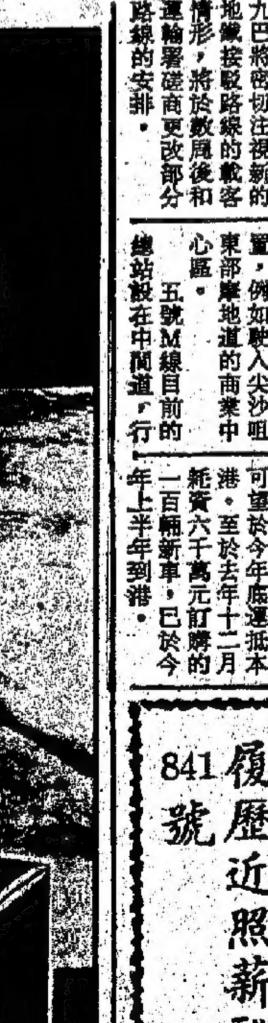
新車

加强滬港貿

易

DOM

**电路**:5489551



及書寫中英文端正。面及書寫中英及建建出口文 聘請文 貝

可收到 大公和辅材指数收 收款人 **等杂料准备** 

大大火

應組審裁委會監察

次被告說估計顏

趋

版四第

有新病假修訂法案的意見。 在苹擬有關修訂法案時過於 在苹擬有關修訂法案時過於 充份徵詢各工而團體的意見 充份徵詢各工而團體的意見 於討論延期,以便他們對工 於對為延期,以便他們對工

一面界進行諮詢及2、故希望港府能。故希望港府第為當局

不少相反的意見。

本規定,工人須連續請病假三天以上,才可以與造業月薪工人為例,他們的正常入場所。以與造業月薪工人為例,他們的正常入場所。以與造業月薪工人為例,他們的正常人類的動工與則全被扣除,故此,為免雙重大的動工與則全被扣除,故此,為免雙重大的動工與則全被扣除,故此,為免雙重大的動工與過業所不過,也們的正常人類的一個人工程,

千三百多人。 千三百多人。 千三百多人。 千三百多人。 加去年的七百多物級班者最多,人

救學系統全部吸納自內地,學員在學習張琴顯説,雖然現時該會的教材、教學 的掌握較佳,有助學員的學習取漢語拼音法。他認為,香港學會執行秘書張基顯表示,該

班 名 份 班 另 元 班 另 份 班 別 元 班 別 元 班 別 元 班

廣東 兩機構已開辦逾手 班教授 、學普通

四班暑期班和一部中國貿易班等。

重開

幕

功棉蔴有限的

司

貿

司

致意

或

紗布沿談

會

策評議會昨日提出建議 八億一千九百萬之盈一來,房委會收支共有因為由一九七三年以一 廣東信托投資

一九、二二九三六,電掛二一二大厦東座二〇一至二〇四室,十日起取消原在華僑大厦的辦司已遷至深圳國際商業大厦的辦司已遷至深圳國際商業大厦辦

為母語的導師,對學生在詞彙和文法的掌握為母語的導師,對學生在詞彙和文法的掌握、小學開辦普通話課程時,宜招聘以普通話將大有幫助。

公共屋

灣仔及西貢樓宇

周五局部停供水

**育灣居民灌鄉** 日下 一程完成供水才復兴了致食水食水子五小時 水才復常

本報訊 》 (五歲) 同住 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一戶戶主姓余,裝修工 人,與妻子何题覆(四十八 人,與妻子何题覆(四十八 人,與妻子何题覆(四十八 人,與妻子何题覆(四十八 人,與妻子何题。其母事後被警

顏傑强證 同階層 | 議會建議房委會改組 | 評議會又要求房委會 | 狀況。表示, | 代表居民意見,故評 | 多居民代表。另外, | 居民解釋該會的收支表示, | 的成員,但往往不能 | ,在委員會內增加更 | 公開收支賬目,並向 購買車胎案昨

八台自辯

青年中華

來指槍及卡賓槍一屯門地區槍械,包括機關一等,四同

跌打葯膏的 複方製品。

經廣州市各 期廣泛試驗

損傷有獨特



**他話:5-437/52** 

湖北省出口商品展銷會

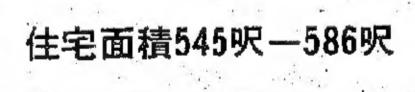
金剛國際有限公司致意

重

异

票

元朗317地段鳳琴街(68號巴士總站對面)



・街市・酒樓林立・遺興購物・至爲方便。

界各區極爲利便;此外,公共停車場近在咫尺 , 泊車容易。

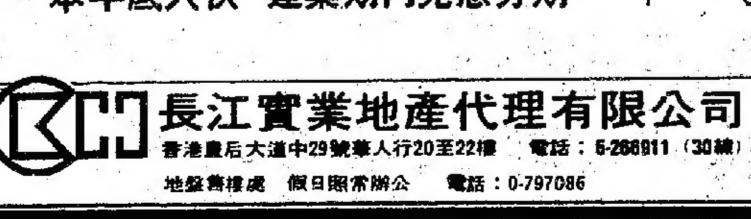
設計四正 設備齊全

地盤特設示範單位

歡迎參觀

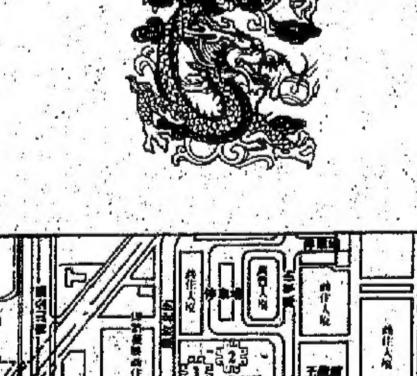
大厦外型美觀,五百餘呎住宅單位兩房兩大廳 ・間格方正;選料上乘・設備齊至。地下關為 綜合購物商場,一樓爲新型戲院及酒樓,二樓 二萬餘呎平台關爲露天花園,遍植時花綠草, 專供住客休憩享用。

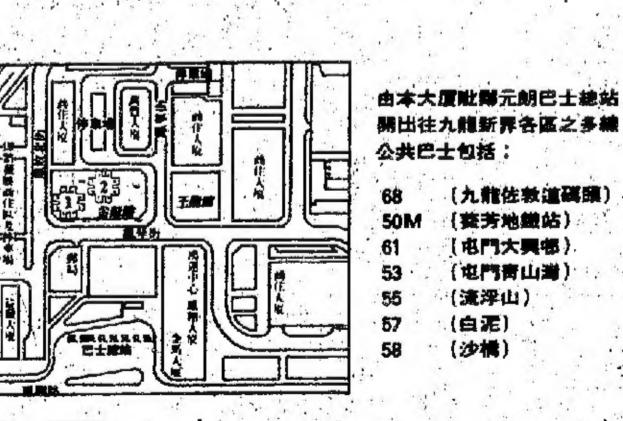
本年底入伙 建築期內免息分期



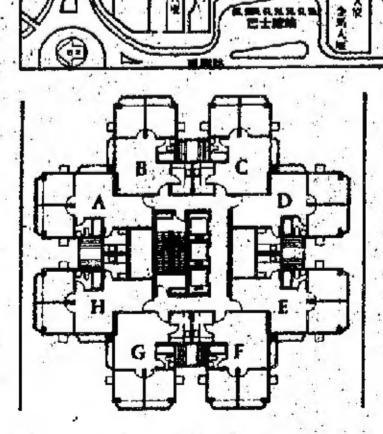








公共巴士包括 (套芳地鐵站) 屯門大興都 也門青山灣



工友只好包着手指上班。到勞工處取得「判傷證明」三天病假。如果她要再多證

本品是

含沒葯、紅 花、血竭 碎補等十多 種名貴中葯

醫療單位長

証明對風濕 骨痛、跌打

療效。

裡鎖處: 瑞安公司

迎演出。 他說,木偶在中國有你 一個、學中木偶及皮影戲等四個、學中木偶及皮影的是作為 一個、學中木偶及皮影戲等四個、學中木偶及皮影戲等四個,與技頭木偶當時是作為 一個、學中木偶及皮影戲等四個,學中木偶及皮影戲等四個,

來增逾一

人校外

課程學

大

本期

一六十多歲的著名學劇表演藝術家郎筠玉, 劉前毘張活游之婿。 劉甸,職衆頗多。鄰的叔叔羅家權、哥哥羅家 以上有親屬黎友在港澳。羅家寶是「學劇縣斗

此行不值擔任該團藝術捐到

<del>-</del>

演光新在起日五

等萍秋盧英培鄭寶家羅玉筠郞括包員成

劇

齣四十共目劇來帶

## 日



RESTREET **年指揮樂團經驗,具樂團管理及樂學歷,具音樂學院學位者更佳** 

週三第 第世改名暢 一界編著銷 大秋 最影康祭 主展城俊 曲超主片本 丰惠

是院兩 第紅楚量 献天明院兩 格性 場公萬 於 的 · 餘年 色 場展 
 場 
 場 
 場 
 よ 
 早 
 院 
月

即 將 開 幕 統總

國新

**可後最** 王 摩 鄉 青雄偉任則 天後、独身

日於今年四月落成啓用。 「本報訊」香港大東電報局將於八月十日免費提供衛星線路,供現場報局一座新碟型不。為推廣其事,該聯盟特別邀請該公司為年。為推廣其事,該聯盟特別邀請該公司為本港一家電視台免費提供衛星通訊線路,以工年定為推廣其事,該聯盟特別邀請該公司為供現場轉播一綜合性節目往約旦。 「日於今年四月落成啓用。 ,開辦電腦訓練課程 如電腦近年發展甚速 如電腦近年發展甚速 如電腦近年發展甚速 他又透磷,由於 本港電視節目 大東提供免費衛星線路 周播往約旦

黃康顯表示此為 柳李貽權談如

推府在一九七八年間 地府在一九七八年間 地質施九年免費教育 過提高,而工商業的 過提高,而工商業的 一代致力追求更廣更 一代致力追求更廣質 一代致力追求更廣質



500號每噸380元 3-812873 九龍彌敦道750號始創中心801室(近興聲戲院 廣鴻典企業公司

83 年最新欵

清貨大減價

國內投資設廠·加工商請注意 、湛江等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,數 迎來電詢問。 香港地址 1 九龍青山道瓊林街93—95號六樓 英明實業有限公司 (6字) C 座 電話 · K7445610-7-8

李平機行 古 先出械針 百 生 3 表表 耳聾愚機

16號書權商導地下八里

鲁侧由\$280~\$1,200卅餘款式3-7212539

旺角な 至灣青山

香港德輔道西145號六樓(電梯5字) 漏 

坐骨神經痛·牛身麻痹症·正骨電療整脊

骨科針灸院

中國

利配生物機料及

各類型國產車輛、古舊車、貨車、自卸車、旅行車、數價 · 摩托車·推取機等應有量項。 A 贸易公 電話・5-788642・5-715461

香港銅鑼灣電氣道79號五樓

國

號

辞經棉濟

報特價現貨供應 卸泥車5-8 噸平斗車 2 —10 噸 農用車 1 —1.76 噸 5 —14 座客貨車 21—42 座旅遊車 電話: 3-969255 中或行

北角5-704809 中環5-423061 ◆友誼貿易公司》 等海北角连章斯18號內地下 中國衛制第中902號12億日 九龍3-781953

灰鴨絨

優質中國

含被50%

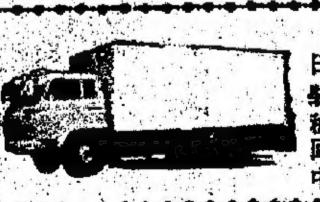


適行汽車公司 發排座軍·客貨車·與車·翻斗車 品種多·價錢平·歡迎查詢 看達特 **電話:5-767755 · 768687** 

思判贤告 請機電調 六 \ \ \ \ \ \

搜遭毁 御支 香港文成西街72-74號 但和大厦802室 5-403019 经第:一事貿易有限公司

辦國 轉口



冷凍櫃車 日本朝新五十分八噸 製日本製冷凍櫃適合。 種用途本港出牌玻璃。 回鄉無任數迎 中成行3-969255



電子使原租干提進西近 港灣碼頻2700次三面 單邊松來事件有海景電 5-486455

東及澳港



助理音樂總計

て新

承接國內裝修建築 不論香港及國内大小工程,專人代辦一切爭續,表求快捷準時,歡迎比較,全部一流技工配合最新材料。 務求耐用美觀,歐式設計豐儉隨意,任君選擇。 K-7127836 K-7119444

陀羅經被簡素

玉石骨

毛

芪

柔

842 合則面洽。

聘

院學位

筲箕灣診所,誠聘女西醫應徵者

繕履歷,要求待遇,寄本報信箱

筠玉再

的稱

三英國'古象"油渣模 GARDNER LW. LX. LXB型 **西助聯機等業特製「耳機」青黨更清** 

常備現實及名數配件 九龍油蘇地東安街44號恒昌行 電話 13-844515

省

正洲婦協義演學劇 晚由剛琴劇團主演《洛神》

- 至五時半へ - 質易洽談 - 一質易洽談

**籌級與建頭養之作建設費** 

可以隨現到湖北省出口商品的綠品、畜産、五金礦産、機械、機由出,是次參展的商品約三千件好對展銷會的支持。

也,亦反映了建國三十鄉似設備、化工、包裝等一人包括了紡織、輕工、工

貿易和銀行界人士,以及來自香港

中華廠商會聯合會將 中華廠商會聯合會將 一項「消防設備與 一項「消防設備與 一項「消防設備操作 一項「消防設備操作 系統及設備的性能, 系統及設備的性能, 一項 「消防設備操作

近然昨日在開幕酒會L 改業務。

一年。為推廣其事,該公司新建的兩座碟型天線 一年。為推廣其事,該公司新建的兩座碟型天線 一年。為推廣其事,該聯盟特別遊請該公司為 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段電視台免費提供衛星通訊線路,以 一段令年四月落成啓用。

版六郊

與杖頭木偶差不多,主要靠幾件 一與杖頭木偶差不多,主要靠幾件 一個、掌中木偶及皮影戲等四種。 這兩類木偶萬時是作為軍事用 一個、掌中木偶及皮影戲等四種。 一個、掌中木偶及皮影戲等四種。 一個、掌中木偶及皮影戲等四種。 一個、掌中木偶及皮影戲等四種。 一個、掌中木偶及皮影戲等四種。 一個、對中木偶當時是作為軍事用 一個、對中木偶當時是作為軍事用 不偶用竹支撑木偶的不偶及皮影戲等四種工作為表演的木偶, 於條線拉動。 配歌劇,而提線木偶的體積 的身體,再用鐵線控制手部

供市民参閱 供助,免費 在新界上週 中國本 大學中國本

承接國日

在思想要是1.6.2 1.75.2 [1] 2.75.2 [1] 3.85.2 [1]

版七郛

秋立十三

一顿十 平道多

验化的所验检察督民平會革葬 作工验化行進在員

聲凱·都京

迎替 萬熱 電大超 搭新技術 倫彩 分鬧 腦歇人 1配 1 特

頓盛華·台舞利

洋·南 5-737388

映獻場四天今

作前件大物大幕現件大震中 · 傑空事演人。銀重事驚外

變事安西

K 881755

凌事多品

銀重 人真 幕現 物質 池娃春 場午 娃滿 夜

冠金

九七五兩12 點點點點 九半三九半

技特新纳華 投 場九十 人胎·早點

大歷 中震 事史 外縣 一 伏蛾 早 一 虎牛 場

仔港香

點加爾最 場四天後

主王雄廖仕鄭 演青・偉・則

不門登

牆專獻後 脚擺映天

龍泰史 星星

集績の職政阿戰決

衙摩

元。男、女組冠軍更可免費旅遊菲律賓一星元。男、女組冠軍更可免費旅遊菲律賓一星元,亞、季軍的金牌則分別為七千元及五千元。男、女組冠軍可得生力足金牌價值一萬沙咀海員俱樂部進行。 樂聲牌舉辦重腦示範展

飲已兩度初家 早請場四天今 計大評影 滿爆日連 12 站 正點 正點 三點

可由該會介紹到港九冬, 飲為主要的是提供婦

K B20749 勿失最珍機會 最後五場

場四今紅獻明 , 點天磡映天 子夫老T山 休夜紅王點國獎國情發紅十 探場砌手三際風際街入砌點 長退午記滾四流,1愛:半

光新

九 六 三 點十 時放 正點正點正點三二 間映 事大史歷外中驚意

台舞殿麗百黍

廣東粤

性愛旅遊

與

實趣代炮期永 李馮王廖鄭 電怪整。第佳 主修淬 偉則 影寫察現一器 演賢帆青雄江

天兩明今後最

樂民·門金·泰國

夜加民 天兩後最 主 他 夏 馮 王 廖 鄭 演生天汐文帆淬青雄偉仕則 門衙豐厚

注 能 复 馮 王 廖 鄭 濱生天汐文帆淬青雄偉任則 問節實理

映獻大盛天後 蓝 脚牆攝專

聲麗 統總

**凌加麗 天兩後最** 

廉價 華革會平民醫療所及化驗所均頗具 醫療 興 服務 居邑

仍綵儀式,由亞一、胡玉娥陪詞社會福竹興建「願餐之」漢英,副主席周世聽》第一場後、隨一洲婦女協進會主席林

生力啤



珠明·慶·普

映天34第

樂百·連海

炸破剛鐵

DI POS SEARO 社比立程學

獻巨級超·器暗新級·器武新最

長探休退場中今巡海

曾主席梁紹康主講, 曾主席梁紹康主講, **米業經營困難 舗租近年劇增** 

版際國新:映獻天今 林祥秦·帆淬馮·漢耀吳·龍成 影電勁最年三八爛條光星

逐多多品

華閣富

场五天今院南

男與

作裸部第 鍾 | 之赤一紅楚

六 正點

妙計五曜星

處防火組專家主講用」,因此與開始

曾

消防設備操作課程

は 五 新 な 本 新 な が は 大 大 が は 大 が は 大 が は 大 が は 大 が は の は の は の は の に 。 に 。 。 。 。 。 。 。 。 。

金崩城

草。 週二第今 特大 劇事大情色某心開期者

星計奇與五謀

金灣

四)編利

**英四千四百二十** 

早請場五週三第

作代露進嘉英第世改名暢 ·表·丹芙人一界編著銷

與主住及影最影康榮 ! 角女最片佳展城**愯** 

天今後最院兩

務熱 場公柴 | 啓性 場公萬 女褲:餘灣 | 發的 •餘年

金坪茂

國紅

即將

開幕

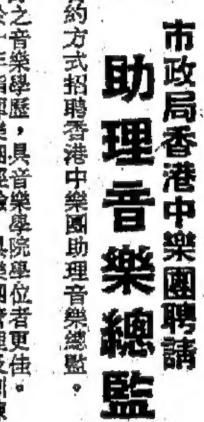
女

興

少於十年指揮樂團經驗,具樂團管理及訓練經驗(好之音樂學歷,具音樂學院學位者更佳。

(工)良

練剪平正柯珊經纏閉公易買光





大陸建築裝修公 富豪」牌

明光大 J-617169 映獻場五天今 場五天今

格花梅破大压世方:場夜午

配技新巨超单 搭新特片级纳 九七五兩12 點點點點點 八半四半四 

天兩明今後最

脚牆搶事: 影獻天後

實走一學人潮幕威大載音 座拳拳 1人 1 幕 1 發 1 練 1 王搶 擊 高 虎 八 8年8 亲**亓** 8618167 石寶 k657116

新超 特人 技术 配超 指人

樂快都新 к 666148 н773496

天兩明今後最 新特技新配搭組人大戰組人 脚沿提事· 映起天後 流盘十年樂決 海探疫都新 全 風八華樂決 桃夜都新 早 金莲花 男

聲樂·都富 天兩明今後最

門衙貴摩 脚牆攝專天後 星幅・地南油・華龍

從三ヶ衛 衛光

映獻大盛天後

脚牆撬專

奶鲜清廉忌:場早今都奮

脚牆攝專天後 奇福 淫拚地油 樂性艷龍今 羽星 览大火麻 軟舞華早

定請

ニボルへの

今天率 切開 操

南華子

張三第

匯 豐總經理雷興

トド

業務擴展已是機會。壓力。商業借貸的增取资金,而商業借貸的增取资金,而商業借贷的增

居世界杯羽毛球賽只 一個別是球協會問發 一個別是 一個別是球協會問發 一個別是 一個 一個 一個 一個別是 一個 一個 一個 一個

本報榜的配書院 深上海二日專電 養養 一名。發達行第二晚比賽, 一名。發養 ,與別縣於代表隊 等部宴,與別縣所以所述, 一名。發養 ,與別縣於 一名。發養 ,與別縣於 一名。發養 ,與別縣於 一名。發養 ,與別縣於 一百米 一百里 一百里

48

華冰聯隊訪題上華冰聯隊訪題

**泳耀男** 

容謝宴會氣氛熱烈

肉首名

奏, 吴健秋和孫志安 會獲得第一屆世界杯 女子單打冠軍, 韓健 女子單打冠軍, 韓健 女子單打冠軍, 韓健 不去年的世界杯賽上 一名。

哈林隊

三期及

了波巴中保南美蘇 一 期朝 開西國亞鮮國聯

以三比〇擊敗

**M**美新團

包置、丹蒙山、美江、南军寺四天

蛇口海鲱一天 二天进 天天出歌

**这州、西州、请泉州天** 三天 天天出世

地址。九龍旺角登打士街56號柏裕商業

江五天 逢星期三、六

北京七、八、九天

逢星期六、日、一

愉豆

神图西南

九天\$2400是星馬三出發

石林直航團

成都、峨嵋山九天團

愛樂杯羽毛球賽已揭 小南區足址

國冰球隊組成新陣容

萌芽红

製香港桂林737型波魯機盧航往返:桂林住甲山 (或同級)飯店,空調衞生間雙人房;山明水秀

8月20、27日、9月3.10、17.24日、10月8.15、22.29日 \$3690 ※香港北京運航機注返:北京住糧億大獲《或同級

〉空間私人治堂雙人房:楊遊萬里長城、故宮

頤和個、十三轉地下宮殿、天瓊等名勝古跡;品

大天 9月17-24日、10月1-8-15日····以後達通六世發

雅主合權 \$380 兩天豪華度假團

\$830

F港灣仔軒尼語道342號

以後每隔五天有團出餐

份外寫意。

震

髙

\$3,988.00

本公司及南洋商業銀行港九新界各分行均接 · 度4字楼 電電 · 5-418383 6-421111

/杭州花准數店、蘇州·無額。南京均佳新型實施。編 有彩色電視:電話:写信·全部空調帶衛生間雙人房:

AL REST

中心1203室(按12字)即運輸署 樓上12樓稅務局對面 3\_303938 3\_319897 \$ 158 158 158 832 832 190





型 又可紹印 ・ 坂回四百一十美元 市・蛟前下映等貼四 市・蛟前下映等貼四 美元・

續穩 約的金價受買家支持四美元,較上選收市四美元,較上選收市

利率可能升一厘共元利率高速上





新鴻基銀行

新鴻基證券

工的銀行

永安集团

配德投资

綜合企業

聯合企業

莊士集團

和記貴埔

和黄優先

和黄粱股源 英之傑

港機工程

生力碑

倉埔航運

維遂航業

九龍倉

東方貨櫃

萬邦航業

資福發展

華光航業

會德豐船

隆豐認股訊

中華造船

**俾進航運** 

安全货倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油麻地

地產產業

長江實業 遠東發展

新昌地産

國際城市

希敦與業

魔恒置

港燈認股證

管 話電話認股證 巴(除息) 巴

昌(除息

李

第一太平財

示士過, 利獨 莊工一能 該立 士業半違同公發

八月二日

本月十

售價

由實源

業務擴展已是機會。所壓力。商業借貸的增加 取资金,而商業借貸的增加 因為,美國政府碰到寵

版八第

**阿天豪華度假置** 逢星期六**豪**華巴

添

声,較前下跌零點四 百一十二點四美元收 水平上,以每安士四 以每安士四

能達科

集費

美在未來兩種體體經經理審與悟預 香港利率與洪

原因是美國利率實際已的水平。美國政府要維他說,未來的美國 候借款。貨幣需求多,

公司的董事及僱員公司的董事及僱員公司的董事及僱員

開市之前,故昨日 中、受西德、日本的中、受西德、日本的中,是西德、日本的中 中,是西德、日本的中 中,是西德、日本的中 中,是西德、日本的中 中,是西德、日本的中 中,是西德、日本的中

· 用個月 一二五· 一二五· 一二五· 一二五·

拆息馬勢度

日五廿月六年亥癸曆農

KXXXXXXXX

长剑则升十六分一,埋至四分一厘不等。而為九厘二五,較前日的八厘升一厘。的長短錢息口進一步上揚。「隔夜鐵本報訊」持續着周一的緊勢,銀行同

經和消

服務必盡忠誠

新景豐

新星企業

信和認股

美迪臣認股語

亞細安

大酒店

富豪認股語紅 資石

裕華國貨 永 安

股 數

21,000

3,197,050 218,500 3,076,700 735,000

2,900,200 176,000

2,463,413 304,594

1,972,340 136,400

1,572,075 256,000

1,552,625 366,000

768,860 1,322,000

+0.25

0.81

1.09

酒店飲食類

暫停買賣

哲停買賣

4,209萬元

23萬元

+0.015

999 年期

繼金寧大厦售罄 503呎 銀行接受 600呎 645呎 ETTERT TO THE

股

H

9月178月20. ※香河 

果團溢到

榮獲美國最佳銷售獎 TOSHIBA BD-4511型 全乾式普通紙 影印縮印機 售價特廉·優熟特多 歡迎試機比較 香港皇后大道中36號興達大厦501室 電話:5-233617 5-240849 5-241798

版十第

秋立十三

8月4日

渣華利儲 8月24日 MG 國家聯營航線 南美洲

VC-088 月十五日開行 La Guaira, , Marecaibo, Puerto Au Prince ingston (Subject cement) &

軍運有限公司 中心32字模 八块)

電話:89543

粤海企業有限公司錯遺節 香港干諾道 152-155 號13楼 電話 - 5-451939 ☆ 5-454083 5-458597與第漢部

香港開下午12.36 到度門約22小時 厦門開下午 3.00 到香港約22小時 (香港開達6.9,16,23,30) (厦門開達2.8,12,19,26) (達12,27日) 下午4.00入開 (達4,19日) (进11,26日)

廣州一深圳火車時間表 上午9時40 101 上午10時02 201 下午1時38 上午9時83 下午2時10 102 下午 3 時02 下午 5 時 50 502 下午4時30 下午9時42 202 下午8時20 下午9時12

一百

83,41

告 六 註: ①201異202體理馬僧羅車。

二角日共约于英語 開本計算 月日公司 发利伯英利MURRAYEVERETT 舒加坡 8月5 福 來 KOTA SINGAPURA 新加坡 8月5 太平 A. MICKIEWICZ 8月5 天 祥 HAI MINO 8月5 永 裕 NIKOLAY GOLOVANOVWH 8月5 滋 林 SD CONCORDIA 8月5 實際 SOVEREIGN ACCORD 日本 8月5 日 郵 KAZUKAWA MARU 和川丸 8月5 中 央 YE LAN 宜期 8月5 荔 慶 力加馬士基LICA MAERSK 8月5 馬士基 SONDERHAUSEN 8月5 果 亞 BUNGA PERMAI 8月5 安遂初 ELBE EXPRESS B月B 捷 成 CHINA CONTAINER 8月5 港 郵 MARIA OLDENDORFF 日本 B月5 大阪 SHELLY BAY 8月5 海 陸 ARC AEOLOS 6月6 大 阪 GOLDEN GATE BRIDGE 金版 8月5 川 崎 MING STAR 明虚 8月5 肠 阴 加西亞總統PRES. GARCIA 8月5 汎 洋 JUPITER 釜山基隆 8日6 港興 WAH FAI 8月6 華 夏 骨份 MERGUI 仰光新加坡 8月日 新 NIPPO MARU 日邦九 8月8 天 祥 NAN TAL 7 南岛七號 海威 南進 HP NAMJIN 東發 8月0 OCEAN HOPE 大 阪 8 民 8 PANDANG TIMOR TIGA 日本 8月8 海 聯 GEMINI MOON 71 FORMOSA CONTAINER 台灣 8月8 海 豐 BOLAND 東 海 CRESTBANK 8月6 大 阪 GUNUNG\_KUMAWA 8月6 天 祥 MONT BLANC MARU 8月8 大 阪 CITY OF EDINBURGH 高雄 **没** 行 Barber toba 8月8 百尔利 利達馬上基LEDA MAERSE 8月0 屬土基 CLIPPER ACE 央央 8月6 SL. ENDURANCE 8月6 海 陸 VENUS 美 宗 SONG HUA JIANG 一 新 maersk tempo 為土涯 RI HENG 班 夏 太 KOTA MURNA CHINA WINDS 成層 MATTY 日朝 eastern harmony 8月7 还 整 MAUQ UH MIL 華 夏 TIAN TAI SHAN 8月7 怕和 <u> F</u>FROTASANTOS 豐利行 STRICHAT BULAKUL 8月7 振盛门 南非瓦爾 S.A. V.A.A.L. 8月7 伯。和 LARCH 8月7 日三年 YAMASUGI MARU 協成 馬嘉利恩上基MAR MAERSK 馬士基 8月7 太平洋之能PACIFIC DRAGON 8月7 新興 R.R. RATIH 8月7 法证别偷布NL、COLOMBO 8月7 遊 攀 THAT PAILIN 港 野 森那美 MOSEL 8日7 HSING HWA 美國太陽神AM、APOLLO ORT. COVERNOR MHON SHANCHAU MING ENERGY 伊利沙伯思土基至LIS。 MAERSK 麥堅尼瓜土基MCKINNEY MAERSK 日本 原士基 KINABLU SEMBILAN 天 祥 STRATT CONTAINER 8月8 海、夏 SKY HOVER 華 夏 CHUN CHUN 8月8 OCEAN HARMONIA SILVER IBEX OCEAN ESPERANCE 8月8 中東 家園科学 H.K. ACE RAGNA BAKKE LLOYD BAKKE LILAC STAR 嘉林光荣 GALLEON PRIDE 高麗皇經 KORBAN CROWN 加拉加斯丸CARACAS MARU 8月8 大 8月8 港 與 陶南一號 DONAM No. 1 8月8 海 昌 TUNG PING 2 NEW UNITED 8月8 聯 航 8月8 永 裕 MARINE CONTAINER 麥迪運總統PRES. MADISON 8月8 總 統 海岛清理 NEP, AGATE 8月8 港 恒 ROYAL STAR 8月9 新 興 8月0 東 源 KINABALU LIPIN 8月9 東 瀬 GOLDEN BELL 8月9 日 野 TROUTBANK CHAOHU CAREER 8月9 汎 洋 江富 TAI LAI 8月9" 東海 数來 8月8 美亞 HORN 說角 NL. LINGE 8月8 淮 華 8月9 日 郵 BARENBELS 8月9 天 祥 MARANON BARBER MENELAUS 美國 8月8 百保利 莫斯先尼士MOSCENICE 8月9 邊 行 麻米利島士基CORNELJA MAERSK 日本 8月9 周士基 胡佛總统 PRES. HOOVER 8月9 總統 EVER SHINE 8月9 利 達 WILLINE TARO 8月8 百深利 8月8 海 陸 SL. EXPLORER HEIN. ARNOLD SCHULTE 日本 8月9 大 阪 LAMTONG CHAU 8月9 香 島 抵割進 PIONEER CONTAINER. 台灣 8月10 海 鹽 先鋒貨糧 GOOD FATTH 8月10 大阪 8月10 嘉 慶 CHAR LIAN AUST. ENTERPRISE 8月10 怡和

口五廿月六年亥癸曆農 鄮 6 月日公司 8月8 天 祥 基實將軍 GEN. FR KLEEBERG 歌腳鍵奴 NIKOLAY GOLOVANOV 歐洲 8月5 旅 林 胡科迪亞 SD CONCORDIA 8月5 實際 賓嘉柏英 BUNGA PERMAI 变遂初 8月8 馬利安娜 MARIONA DEL MAR 地中海 海柱 阿爾的 ARC AEOLOS 塞得港阿爾及利亞 8月 6大 阪 加西亞總統PRES. GARCIA 讯洋 歐洲英國 8 E B 宗德豪森 SONDERHAUSEN 歐洲 8月0 東 亞 馬奧多雷 MARIA OLDENDORFF 地中海 8月8 大 阪 密基域沙 A. MICKIEWICZ 8月8 天 祥 MONT BLANC MARU 地中海 8月8 大 阪 MING ENERGY 8月7 閱 明 LARCH 日郵 8月7 CRESTBANK 地中海 8月7 大 阪 CITY OF EDINBURGH 歐洲 8月8 遗 行 BARENBELS 地中海 8月10 日朝 CHEVALIER PAUL 8月10 沙 啫 YA LU JIANG 8月10 招商局 英國歐洲 CASILDA DEL MAR 卡西爾達 地中海 8月10 海 柏 TROUTBANK 8月10 日 郵 地中海 EVER GUIDE 8月10 利 達 **基斯先尼士MOSCENICE** 8月11 邊 行 NAGANO MARU 8月11 日 郵 邀希夫斯基KAP, SERGIEVSKIY 8月11 準 林 KHUD, REPIN 8月11 華 林 KORRIGAN 8月12 實 隆 亞士馬士基AXEL MAERSE 8月14 為士基 WANG JIANG 8月16 招商局 NORASIA REBECCA 8月18 仕 嘉 HAMBURG EXPRESS 8月16 捷 成 GUNDULIC 8月16 懋 德 HARATA MARU 博多为 8月17 日 郵 SOMIO DEL MAR 8月17 海 柏 ACCESS 8月17 利 達 ORT, CHIEF 8月17 港 鄭 NIHON 9月19 實 隆 KHUD, PROROKOV 8月19 華 林 EVER LEVEL 8月21 利 達 A GROTTGER 18月21 天 祥 TOKYO BAY 8月23 太 古 RAYA ECLAT 8月28 利 亞 中東線 即•巴• GEN. FR KLEEBERG DUKE SD CONCORDIA 原料迪亞 8月5 實 隆 KAZUKAWA MARU 8月5 中 **英利伯美利MANOLOEVERETT 吉大港印度** 8月5. 🧱 NIKOLAY GOLOVANOV 施打 A. MICKIEWICZ 8月8 NEW PANTHER 8 4 0 9 NAJRAN ZAHABIA

MING ENERGY 明能 进行心 8月75% SSONG HUA JIANG 》字拉奇阿拉伯灣 8月7 新 LARCH 治療 8月7 日 郵 MERGUI 8月8 新 興 麥迪瑟總统PRES MADISON 8月8 徳 銃 李堅尼馬士基MCREMNEY MAERSK卡拉奇阿拉伯灣 8月8 岛士基 伊利沙伯恩全基ELISABETH MAERSK-卡拉奇阿拉伯灣 8月 8 馬士基 SILVER IBEX 8月8 日 郵 放利泰 WILLINE TARO 8月9 百保利 《加拉加斯丸CARACAS MARU 管大港加爾各省8月8 KOREAN CROWN 科倫坡卡拉奇 8月9 美 HEIN. ARNOLD SCHULTE印度巴基斯坦 8月10大 医 CHAR LIAN 8月10 磊 慶 HORN 吉大港加爾各名8月10 美 OCEAN SINCERFFY 科倫坡阿拉伯灣 8月11 大 阪 **GOLDEN SAUDIA** 8月11 荔 聯 NOSHIRO MARU 仰光加爾名答 8月11 日 郵 LOSINI 8月11 日 郵 ORIENT MARU 8月11 大 阪 AL WAJBA 阿拉伯海 8月11 怡 和 8月11 日

8月11 華 林

8月11 日 郵

8月11日

8月12 港 郵

8月12 海 運

8月12 黄 隆

8月16 伧 和

8月5 沙情

8月6 准 威

8月7 局士基

8月7 連 迅

月春 新 與影

能代丸 柯華巴 STRATH CONON 阿拉伯海 KHUD, REPIN NAGANO MARU VERBENA 華拉利亞 VALERIA 鹤台達阿爾及爾8月12 日 ORT, CHAMPION 阿拉伯海 MARIBOR 孟寅卡拉奇 KORRIGAN HUNZA 料倫坡卡拉奇 8月13 東 先達快非 STRATHFIFE 卡拉奇阿拉伯海 8月14 太

\*\*\*非岛恰美利JOHNEVERETT 吉大港印度 8月16 福 蘇亞 IBN ZUHR TOURVILLE 南黎七就 NAM TAL 7 馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAPRSK 西 EASTERN HARMONY #1 太平洋之能PACIFIC DRAGON TIAN TAI SHAN

新运和 NEW HERO 8月8 聯 航 废来利馬士基CORNELIA MAERSK 箍加達泗水 8月8 馬士延 NEP, AGATE 海凰瑪瑙 8月8 港 包 8月9、亚利來 AND, ADIRAJA KINABALU SEMBILAN 曼谷古奇 8月9 天 祥 GEMINI MOON 雅加達泗水 8月9 五 洋 先達麻年 STRATHCONON 8月11 山 莎蘭坦八號SARUNTA 8 新加坡巴生 8月11 雜 奶 BLUE MARS 蓝火星 8月11 日 郵 THREE STAR 新加坡巴生 8月12 大 源 海皇子玉 NEP. ZIRCON 新加坡曼谷 8月12 港 恒 第八藐宗丸GISO MARU No. B 新加坡 8月12 海 陽 8月12 聯 航 NEW UNITED THAI TUBTIM 8月12 推 對 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡受谷棉蘭 8月12 馬士基 Sanko Scorpio 新加坡巴生 8月12 天 祥 SEAWARD BAY 8月18 海 陸 NAMEANO GLORY 验加達新加坡 8月14 東 宇 GEMINISTAR 雅加達泗水 8月14 五 洋 ELECTRO ACE 爲尼拉 8月16 山 下 MAHTI. 8月15 振盛行 YUE TAI 新規數學生廠能 8月15 中 央 MASLUCK 8月15 海 聯 NANSING 1 汶萊約閩。 B月16 园 光 and, perdana 夏美雅士 HERMES ACE 8月16 日 野 菲岛伯英利JOHNEVERET] 凝髮容新加坡巴生8月16 福 來 SUN GERBERA 新加坡巴生庇能 8月17 中 8月14 天 祥 MERDEKA 新加坡巴生 PRAVADE SEA 庇能山打根华湖及身场"烟。" 8月18 期 R.R. RATNA 雅加達泗水 4 月19 山水下 AUST. MARU 魠加坡 YOU YI 9 娜拉思士基LAURA MAERSK 新加坡曼谷棉蘭 8月18 馬士基 RIMBA DUA 新加坡巴生 8月19 大 源 ALDEBA 8月21 中 央 SHINKO MARU 新加坡巴生 8月22 天 祥 FORTUNE NAVIGATOR 納岡亞庇古语 8月22 東 安 英母雅士 DYNAMIC ACE 8月22 東 洋 東海六號 TUNG HAI 8 8月5 TIAN HU SHAN

三期品

拉高斯阿巴巴

線

新加坡曼谷

西非

北非

雅加達

馬尼拉

新加坡

瓜尼拉

新加坡巴生

新加坡巴生

能加速泗水

新加坡底能

亞

8月8 怕

8月8日

0月0 鬼

8月9 大 阪

D月10 汎 洋

8月11 大 阪

8月12 日 郵

8月13 安 快

8月14 安 快

8月14 流 章

8月15 渣 郊

8月15 天 祥

8月15 竹 和

B月17 嘉 聯

8月17 新 興

8月19 利 亞

8月18 日 郵

8月5 港 恒

8月6 日 郵

8月5 中 央

8月6 三 實

8月8 周士越

8月8 海 陸

8月8 大 源

8月7 海 聯

8月7 港

8月7 日

8月7 天

8月7 天 祥

8月8 山 下

8月8 港 鄭

8月8 撮座行

8月8 協 成

8月5 學 解 3

8月5 招商局 8月5 招商局

8月8 数 基

8月旬沙播 來

8月8 新 興

8月8 永 裕

8月8 海 鹽

8月8 海 慶

8月8 招商局

西德馬克

法國法郎

英 英

山下

新加坡曼谷棉蘭 8月 5 周士茲

曼谷新加坡巴生8月8 福 來

8月5

ナヒ

**架型碧** 

放逐

蘇鞋倫

殼灣

杂蓝寶

日邦丸

香港雅士

S.A. VAAL

SILVER IBEX

GOOD FAITH

ROWN TREE

神戸快輪 KOBE EXPRESS

治浆香港 NL. HONGKONG

南非故市郊S.A. MORGENSTER

RAYA GLORY

金拉高斯 GOLDEN LAGOS

VIVIEN

坎多利亞 CANTUARIA

金亞麗莎 GOLD ALISA

海岛黄玉 NEP. TOPAZ

力加馬士基LICA MAERSK

新部七號 XIN HUA 7

依莉莎星 ELYSIAN STAR

萬利伯錦利MANOLOEVERETT

周士基天保MAERSK TEMPO

MATTY

H,K, ACE

SHELLY BAY

SILVER LAKE

THAI PAILIN

NIPPO MARU

R.R. RATIH

OCEAN HARMONIA

CHAOHU CAREER

更提芽列曼STEPHAN REECKMANN 西非

清净阿施斯特丹NL、AMSTERDAM 路易士潜

SOVEREIGN ACCORD

KAZUKAWA MARU

GUNUNG KUMAWA

SIRICHAI BULAKUL

YAMASUGI MARU

PANDANG TIMOR TIGA 新加坡

OCEAN ESPERANCE

美國太福神AMERICAN APOLLO BARBER TOBA 百保圖 福他山度土FROTA SANTOS B. MENELAUS EVER VALIANT MARANON VEGA THALASSINI AVGI 依套般 ISLA PUNA AM. AQUARIUS CANTUARIA SEA EXPORTER H.K. EXPRESS

日三月八年三八九一

阳河---號 DONAM NO.1

治罪利储 NL. LINGE

大闰二號 TA TUNG 2

光大二號 KWANG TA 2

日本数期

快樂星

飛航雅士

CHIN CHUN

SKY HOVER

MIN LIE

HAI KUO

TUNG PING 2

ROYAL STAR

WAN CHUN

SHANGHAI

ASIA ACE

KING HWA

HAPPY STAR

KIEN HWA 2

SHUN JIANG

MING STAR

CLIPPER ACE

IBN MAJID

CHINA WINDS

BARBER TOBA

SL\_ENDURANCE

GALLEON PRIDE

EVER VALIANT

LAMTONG CHAU

B. MENELAUS

SL EXPLORER

FALMOUTH BAY

ZIM HONGKONG

YI CHUN

約翰遜總統PRES, JOHNSON

YE LAN

利達馬士基LEDA MAERSK

愛賓快輸 ELBE EXPRESS

美國太腦神AM. APOLLO

SIENA

胡佛總統 PRES HOOVER

VEGA

麥油蘇總统PRES\_ MADISON

美因快給 MAIN EXPRESS

力加馬士基LICA MAERSK

美國寶星 AM. AQUARIUS

BUNGA MELOR

CHAR MING

NEP. PEARL

MING MOON

TOWER BRIDGE

SL. DEVELOPER

海島珊瑚 NEP. CORAL

BI BI

香港快給 H.K. EXPRESS

嘉林倌詖 GALLEON TRUST

林肯總統 PRES。LINCOLN

發展者

亞洲雅士 ASIA ACE

高麗好運 KOREAN JACEWON

東方總督 ORT. GOVERNOR

HP DONGNAM

JAPAN CANELA

PIONEER CONTAINER 基础

GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸

張 三 第

高雄日本

高雄

高雄基薩

台灣日本

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國西岸

加州紐約

美國西岸

洛杉磯紐約

西北太平洋

加州纽约

加州紐約

西北太平洋

西南太平洋

美國西岸

加州紐約

洛杉磯紐約

西北太平洋

英國西岸

加州紐約

加洲紐約

美國西岸

西北太平洋

加州紐約

美國西岸

加州紐約

洲線

委内瑞拉

加勒比海

西北太平洋

洛杉磯三藩市

西南太平洋

洛杉翼三藩市

8月8 太 古

8月0 淮 興

6月0 非 夏

H月9 海 聯

8月10 餘 利

8月10 流 旅

8月10 海 夏

**8月10 新 與** 

8月11 東 海

8月11 太 古

8月12 招商局

8月12 泛 洋

8月13 東

8月13 東

8月13 新

8月13 永

8月14 果

8月14 東 致

8月15 招商局

8月5 勝

8月5 嘉

8月8 川

8月6 中

8月7 成

8月7

8月7

8月8

8月10 利

8月10 海

8月11 英

8月13 山

8月14 海

8月18 周士磊

87月14 美輪

8月14 麥達勒

8月15 荔 慶

8月15 港

8月16 / 第

8月16 川

8月8 鹽利行

8月10 百保利

8月10 利 達

8月10 天 祥

8月11

8月12 捷

8月14. 美

8月15 天

8月16 川

8月16 美

8月17 汛

8月20 利

8月21 美

8月18 實 朣

8月24 怡 和

781.00 782.00

782.30 732.70

加州西北太平洋 8月17 - 總 - 統

8月11

8月11 大 阪

8月0 思士基

8月8 周士基

8月7 百保利

14

- €

香

高雄基隆日本 8月16 太 古

加州西北太平洋8月6 總

加州西北太平洋 8月6

加州西北太平洋 8月10

加州西北太平洋 8月10

加州西北太平洋8月12 總

加州西北太平洋 8月13 捷

桥

8月11 永

JAPAN ROBLE EVER LINKING AM, LEGION SOPHIA FIRST 百保來 BARBER NARA 渣革仙路上吉NL. SINOUTSKERK

**FALSTRIA** 

AUST. EXPLORER

8月21 川 加勒比海南美 8月22 百保利 墨西哥中美 8月25 法 華 澳洲・新西蘭線 協和顧風 KYOWA BREEZE 新畿內亞南太平洋8月5天 煦 MOSEL RAGNA BAKKE 凝基型珠 **弗里曼特爾** 8月8 蘇那美 AUST, ENTERPRISE 8月10 怡和 SINALOA **弗** 型 曼特爾 8月11 實 隆 伊路爾阿羅EAGLE ARROW 8月15 輝 騰 ORT, AMBASSADOR 8月16 港 鄭 NL MARSEILLES 8月18 太 古 賽瓜率重 BAI HE KOU 8月16 新 僑 THEAS 8月17 森那美 KHUD, ZHUKOV 8月17 琼 林 ZIM KAOHSIUNG 8月17 新 興

香港·廣州交通表 下午 3.35 上午 8.30 上午11.11 下午 2.55 下午 5,35 上午10.30 下午 1.11

直護火車 下午12.55 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 機 上午 9.15 上午 9.40 上午 8.00 上午 8.25 (每日) 上午11.45 下午12.10 上午10.30 上午10.55 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.40 下午 5.05

下午 8.25 下午 8.50 下午 7.10 下午 7.35 **元 期 图 上午 9.45** 约 3 小時 下午 1.45 约 3 小時 上午10.00 约3小時 下午 2.00 約 3 小時 (上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為南班船)

■ 编 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 (星湖號雙日由香港開,單日由廣州開,31日停航) 吴 魋 號 (天湖號單日由香港開,雙日由廣州開, 31日停航)

谁 花 建 上午9.00 下午12.30 下午2.30 下午6.00

九九金 八月二日(毎安士美元計) く毎南港元計) 413.00 3,605.00 420.00 413.00 421.00 3,617.00 低 3,605.00 421.00 421.00 +15.00

KUO LIE

LIN JIANG

CLIPPER ACE

茂利恰美利MURRAYEVERETT

HP NAMIN

海峡省港 STRAIT CONTAINER

貿易支援 TRADE CONTAINER

HSING HWA

BHU HE

MARINE CONTAINER

HWA LIE

JUPITER

MERGUI

FORMOSA CONTAINER ##

AO JIANG

福興二號 FOO HSING 2

密基域沙 A. MICKIEWICZ

VENUS

成交票金共26手成交總值1.0百萬美元 期金未平合的共0平 等資金(每期)3,760.00(平) 第白金(每期)3,960.00(平)

白氨(十安士)870.00(平)

香港 新加坡元 奥地利先令 意大利里拉 瑞士法郎 黨機材金幣買入:3,140,00賣出:3,160,00 **瑞典克朗** 一百 25.50 25.62 澳洲元 一百 174.36 175.24 **銀行拆息: 護夜9.25里 一種月8.8125夏** (材料來源:中國國家外匯管理總局)

外幣對人民幣匯價表 21.28 21.38 加拿大元 159.96 74.06

福士達

矮别肥酸

單位 買 價 實 價 24.64 303.85 198.85 199.85 加拿大元 澳洲 新加坡元

10.73

11.10 每百 274.00 275.00 每百 341.50 342.50 每百 90.80 91.30 246.00 每百 593.00 598.00 637.00 641.00 30Z.90 301.90 341.00 342.50 64.00 32.50 印尼盾 每百 17.25 新台幣 95.00 362.84 364.69 73.1( -0.2)

上午10時00

下午12時50

下午3時30

下午1時35

外幣對港幣買賣價

(八月二日寶生銀行供稿)

香港貨糧 H.K. CONTAINER 8月10 港 郵

YUET KONG 1012 - 83-K59 8月9日 8月9日 8月10日

專新鉛務有限公司 佐教道文輝後31-32號2億 **医伴** 4 39997YSSCT **怎話。3**730627770

WAN CHUN

TA TUNG 2

基备夫斯基KAP, SERGIEVSKIY

SIENA

查集香港 NL. HONGKONG

LOSIN

HAI KUO

SARUNTA 1

保羅驗士 CHEVALIER PAUL

NAGANO MARU

PICA TORTE

THALASSINI AVGI

8月10 太 古

8月10 實 廢

-8月10 東 海

8月10 華 林

8月10 渣 章

8月10:日 郵

8月10 英 邦

8月10 永 裕

8月10 大阪

B月10 雄 颜

8月10 沙 啫

8月10 日 郷

香港開下午4時30到 汕頭上午7時30 (達3,6,9,13,16,19,23,26,30) 汕頭開下午4時30 到香港上午9時30 (達1,5,8,11,15,18,21,25,28) 香港開下午12.30 到度門的22小時 厦門開下午3.00 到香港約22小時 (香港開達2,12,19,26) (厦門開達5,9,16,23,30)

珍珠儿

山打根沙巴

基隆

泊

大

CITY OF EDINBURGH(下午)高雄

EVER HANDSOME

SCANDUTCH ORIENT

SEISHO MARU(下午)

TRADE CONTAINER

ARU:

月一十五日十五日

古列岛 乾興縣

A14 町 利

A31 招商周

A14 順 利

B1 招商局

月38 敬 夏

A38 中 英

湖

TIAN

備發大厦

及利伯美利MURRAYEVE KOTA SINGAL 商品设计 A. MICKIEWE HA! MING 歐洲類数 NIKOLAY GO SD CONCORD SOVEREIGN , KAZUKAWA I YE LAN 力加馬上越LICA MAIGRSI SONDERHAUS BUNGA PERM ELBE EXPRE CHINA CONTA MARIA OLDE

SHELLY BAY ARC AEOLOS GOLDEN GAT MING STAR EPRES, GARCLA JUPITER WAH FAI MERGUI NIPPO MARU

NAN TAL 7 HP NAMJIN OCEAN HOPE PANDANG TIME **GEMINI MOON** 資助貨權 FORMOSA CON BOLAND CRESTBANK GUNUNG\_KUML MONT BLANC CITY OF EDINI BARBER TOBA 河滩岛上共LEDA MAERSE CLIPPER ACE SL, ENDURAN VENUS SONG HUA J'AI

思上基天深MAERSK TEMP RI HENG KOTA MURNA CHINA WINDS MATTY EASTERN HAR! NAUD UH NIL TIAN TAI SHAD 初他山度士FROTASANTOS SIRICHAI BULA 南非夏哥 S.A. V.A.A.L. LARCH YAMASUGI MAI 馬嘉烈馬上基MAR, MAERS 太平洋之能PACIFIC DRAGO

R.R. RATIH 滋湿可倫布NL. COLOMBO THAT PAULIN MOSEL . HSING HWA 美國太陽神AM, APOLLO ORT. GOVERNO DARCHAR MING ENERGY 伊利沙伯岛上基屯LIS, MAER

麥堅尼馬士基MCKINNEY MA KINABLU SEMB STRAIT CONTAG SKY HOVER CHIN CHUN OCEAN HARMON SILVER IBEX OCEAN ESPERA H.K. ACE RAGNA BAKKE LILAC STAR

LLOYD BAKKE 事件光荣 GALLEON PRIDI 高麗皇龍 KOREAN CROWN 加拉加斯丸CARACAS MARU 陶南一號 DONAM-No. 1 TUNG PING 2 NEW UNITED MARINE CONTAI 麥迪遜總統PRES. MADISON 海岛瑪瑙 NEP, AGATE ROYAL STAR KINABALU LIPI

GOLDEN BELL TROUTBANK CHAOHU CAREE TAI LAI HORN NL, LINGE BARENBELS MARANON BARBER MENEL 基斯先尼士MOSCENICE 废来利息士基CORNELIA MAI 胡佛總統 PRES. HOOVER EVER SHINE WILLINE TARO

SL. EXPLORER HEIN, ARNOLD S LAMTONG CHAU PIONEER CONTA GOOD FAITH CHAR LIAN AUST, ENTERPR WAN CHUN SIENA . TA TUNG 2 NL HONGKONG LOSINI PICA TORTE

基帝夫斯基KAP, SERGIEVSK HAI KUO THALASSINI AVG **莎迪坦二號SARUNTA** 8 保護禁士 CHEVALIER PAU NAGANO MARU

香港貨糧 H.K. CONTAINER

YUET KONG 1012 YUET KONG 1012 YUET KONG 1012

粤新船務有限公

**佐敦道文輝樓31-32號2**8 据像 · 39997YSSCT **运法·3**-306277=0 3-325120 3-3 8-323117 3-3

PANCHRATNA XUAN WU(上午十一時) HUI XING 温 %。例价,YAMANOLOEVERETT(下在六時)等由 YUN TAI SHAN 口 A 27 FU CHUN(F7) FOO CHOW BRIGHT FAUL(下午) 二篇 ... 坎 KIEN HWA 2 ASANO 海泉豐樹 NEP、AGATE(上华八四) 加思的 DONG BEE WU YI SHAN 11. 6% A 21 招商门 华盛镇原统PRES。WASHINGTON(下午四雪) TA LUANG HALXING(下午三時) A.27 太 D 18 新 興 AO JIANG 滋山 **EONNY STAR** 油蘸儿。舆 F.E. COMMERCE(下午) 基隆 NEW HAI HUNG BAI YIP: SHAN(下在三點)日本 A.31A 32 141 LANKA SRIMATH(上/ 市里)基礎 VANGUARD 英价雅 DYNAMIC ACE(中午) GAO SHAN DONE BEE(下"云南) 签址 東 医营事 湘 KEUMGANG GLORY EVER LEVEL(F4) MET. B23 14 XIN HUA 7 (ですしょ) 一枝音 西西 П B 16 FORTUNE VICTORY(下午)上海 来肠 MARIAN(上午) KYOSEI SHU YU QUAN(十四時)智等 海陸橋 海 **CED** KING HWA(下午) SL. PATRIOT(上午) 愛國者 B18 🎒 BONNY STAR(1.) 十成) 添加 四代橋 馬士基 LAXEL MAERSK(下华) 基瞭 TSIN YUEN(上年八時) LINE SEAPAC PRINCETON(上午)西北太平洋區際橋 港 ACCESS(\\\\\\\\\\) HUI MIN(上午于時) ELYSIAN STAR(下午十時), 本 現代橋 山 亞山奴三號ASANO 3(上午八時) KACATMARU 隐毒语 海 红沙岛或 革 A10 渣 協成汽船株式會社 WU SHAN(上车六時) VICTORIA I 維多利亞 國際橋利 達 ACCESS

都屋 沙 塘

鄮

5

SL、PATRIOT([字/序]) 作图 RAGA MARU(下午八時) 基隊 CITY OF EDINBURGH(下午十一時)歐洲 現代橋 邊 SEAPAC PRINCETON(中午) 英环 抗疫羚軍 GEN, FR KLEEBERG(上午六時)日本 VICTORIA 1(下午八字) 盆山 超重卸货区 招商局 HAI CUANG 海光 TRADE CONTAINER(半夜) 台灣 TOURVILLE 寶 SCANDUTCH ORIENT(半夜)台灣 SILVER LAKE KUN SHAN(上午五時) 天帥 MARIAN(上午八時) ZHAN ZHU QUAN(中午) 育岛 KYOWA BREEZE(下午) 新加坡 協和順風 B17 海 BONA STAR(上午五時) 斗港 DUKE(下午四時) SU LONG(上午九時) 福興二號 FOO HSING 2 TIAN HU SHAN SCANDUTCH ASIA(半夜)馬尼拉 赵压代亞 EVER HANDSOME(下午十時)台灣 酸原糖 YIN KIM(下午) KEUMGANG GLORY

11 11 11 月六年亥癸曆農

FORTUNE NAVICATOR(上午上時)資土處 A28 東 AND, WIJAYA(中午) 威震亞 BOONKRONG II (下午) 受答 HP DONGNAM(下午一時)釜山 GREEN FORWARD(上午二時) 加州 LANKA SRIMATHI(下午)料倫坡 WILLINE TYSLA(上午六時)阿拉伯灣

E Y.S. EINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

美 加 東 岸:紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、沙灣拿

、聖尊、滿地可、多倫多。

灣・紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

5/8

6/8

14/8

21/8 22/8

16/8 19/8

17/8 19/8

2/9 4/9

直航西南太平洋,羅省、長堤、三藩市、渥蘭。

VESSEL

A VESSEL

英偉雅士 DYNAMIC ACE V21

(只收貨箱貸)

東方專家

澳洲丸

ASIA ACE V65

澳洲企業 △AUSTRALIAN ENTERPRISE

ORIENTAL EXPERT

香港至馬尼拉貨櫃航線

西北太平洋:西雅圖、温哥華B.C.、碎崙。

CLIPPER ACE V58

香港至澳洲貨櫃航線

AUSTRALIA EXPLORER V71

HONG KONG ACE V48 7/8

STRATHCONON V23 8/8 11/8

香港至星加坡貨櫃航線

**AUSTRALIA MARU V31** 

香港至波斯灣貨櫃航線

直航:▲刁拜、遠文、▲科威特、RIYADH(經遠文)。

和 川 丸 KAZUKAWA MARU V27 4/8 5/8

AUSTRALIA MARU V31

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

電話: H295501-5 ( 5綫 ) H295588 ( 3綫 )

澳門代理:世强行有限公司

SHOKAWA MARU V15 26/8 28/8

電話:89180:84565

告

阿布打比。(有▲老兼收LCL货)

先達康年 STRATHCONON V28

杜 荫 灣 TOR BAY V10

MINA QABOOS,多始(經刀拜)SHARJAH。

東海六號 TUNG HAI 6 亞士馬士基AXEL MAERSK(上午三時)歐洲 的翰遜總統PRES。JOHNSON(下午二時)英國 海岛黄玉 NEP。TOPAZ(下午十時) 受谷 遠泉商菜 F.E. COMMERCE(上午|·一時) 台灣 KUO LIE 百保利 新馬尼拉 ZIM MANILA

ZIM MANILA ह्म म 摊 油麻地 JIANG CHUAN 太平洋珊瑚PACIFIC CORAL LIAO HAI EASTERN CORRIDOR RONG JIANG AIMIN 統一製品 £8. IBN MAJID 恒 馬掷 ROC SEA 精 ON TAT TAO LIN 新 興 桃林

LINE

KYOWA

Kieta & Rabaul

LCL/FCL Agreptable

香港新戲內亞定期航線

山流 Lae, Rabaul, Port Moresby, Kieta & Honiara,

Orobay, Alotau, Port Moresby,

前: Jayapura, Wewak, Lae, Kimbe

總代理:大煦企業有限公司

巡話 + 5--456811

M.V."KYOWA COSMOS"V-2

M. V. "KYOWA OCEAN"V-2

太聯場 盐 夏 A47 益 豐 A45 招前周 PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線---定期近輪

現代榜 邊 行

國際榜 利 達

國際精 實際

現代機 新 與

停泊處 公司

吉列島 金 華

A 26 招商周

Ħ

海童

招商周

金 山

B 4

富 人月九日到港 LOME, APAPA, DOUALA,

"CHAOHU CAREER"

POINTENOIRE, MATADI, DAKAR.

香港代理·汎洋航運有限公司 于诺道中122號海港商業大厦·多字樓

館語 - 5-443575,447614,444746,449297

八月三日到港

古前 · Noumea, Lauteka, Suva, Pape Pago Pago & Apia. M.V. MARIANA LILA"V-10 直流: Honiara, Noumea, Lautoka, Suva, Papeste, Pago Pago & Apia, LCL/FCL Acceptable. 收货站: 美利货倉: TEL: 3-648307-8 香港干諾道中111號 永安中心1304室

十天直證: 刁拜(DUBAI) 八月五日開行

M.S. "KAZUKAWA MARU" 八月十一日落貨 八月十一日開行 M.S. "STRATHCONON" 八月十九日落貨 八月十九日開行 M.S. "AUSTRALIA MARU" 直往:刁拜、他文本科威特。

日本郵船(香港)有限公司 海當中心一座卅一樓 電話:5-29554

廣東省珠海市外貿船隊

香港一珠海(香洲)

承運各種貨物、儎貨量大、

服務週到、取價相宜,

歡迎垂詢委托

九饱長沙灣長裕街12號南順貨倉九樓

香港代理·德成貨運有限公司

電話: 3-7422460,7422928

珠海市聯絡處:珠海市香洲外貿碼頭

電話: 22360 電掛: 71300

珠外駁二

名神汽船株式會社 Meishin Line 8月6日到 新加坡 "PANDANG 8月7日頭 TIMOR TIGA" 第八義宗丸 8月11日到 新加坡 "GISO MARU 8月12日期 NO. 8" 8月14日到 新加坡

"MASLUCK" 8月16日開 總代理:海外聯合海運有限公司 香港干醬道中130號該億大厦603室 徽諸:5-412821-4 ≥ 5-439504

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 香港——天津(新港)

全貨箱煎線 (辩收北京市包箱·散貨及天津市包箱)

M.V. "SKY HOVER" V.36B 收貨日期:1/8--6/8 開行日期: 8/8/83

收貨站: 獎涌現代貨櫃碼頭《MTL》 館 話:0-262349

代理:華夏企業有限公司 香港灣仔港灣道26號 華潤大廈十九樓 置話:⑤八三一七六六人

渣華輪船公司

崎近海汽船株式會

香港一沙巴一汶菜一沙芬超一香港

M. V. "SEISHO MARU" V-54

直航:山打根、亞庇、納閩、婆羅乃、古晋

日代理:川崎(香港)有限公司

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

康県大厦1507室

輪

卷港:5-455633 澳門:76463 開航日期 ALTAI MARÚ 8月29日 9月27日 GRAND WING NEDLLOYD HONG KONG 渣革香港 8月14日 NEDLLOYD HOBART 渣革荷拔 [.9 月11日 南非瓦爾 S.A. VAAL S.A.MORGENSTER **渣華哥倫布** 8月24日 NEDLLOYD COLOMBO 南美西岸 NEDLLOYD SINOUTSKERK 渣華冼路士吉 拉丁美洲 NEDLLOYD ALKMAAR 渣華安曼 VICTORIA I 南英東岸 NEDLLOYD LINGE 渣革利儲 8月24日

七二六九八〇

全貨櫃,散貨櫃及各類貨運 船 名 航次 香港一黄埔

珠外、駁一

 $18/8 \quad 20/8$ 6/8 8/8香港一張家港 25/8 27/8 **排港一青島** A VESSEL 18/8 20/8 香港一新港 13/8 15/8 W II V.32 香港一大連 26/8 28/8 香港一湛江 8323 16/8 18/8 香港一度門 景華船務有限公司

線是讀 電荷到 哲振 **行** 5-414877(4線) 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

船本貴

務行客

直洽貨

郁接付 八二

直透

曼

谷

労曼と

谷

, Japan line CARIBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA M.S."JAPAN ROBLE" 日本樂譜 八月十六日落貨 八月十七日開行 Loading Direct For Port Of Spain, Santo Domingo, Aruba, Curacao, La Guaira,

货倉做货時間,八月十五日(星期一)下午五時 M.S. 'THALASSINI AVGI' 快 八月十日落貨 八月十一日開行 Loading Direct For Acapulco, Manzanillo, Champerico, Acajutla, Puerto Caldera, " Cristobal... 貨倉截貨時間:八月九日(屋期二)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD, 5 TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING. 海港商業大厦 5 字樓干諾道中122號

TEL:H-448575(八線) 收貨站:茶果嶺迅流貨倉油塘地段 TEL:K7271888 YTML38號茶果嶺道 TEL: 3-358050 . K7179988

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

CAYN VESSEL VC-088

八月十四日落貨 八月十五日開行 Loads for Barranquilla, La Guaira,

El Guamache, Maracaibo, Puerto Cortes, Port Au Prince Cristobal & Kingston (Subject to cargo inducement) & Buenaventura,

香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字模 電話:5-779044(八線)

枚貨站:發配運輸有限公司 電話: 3-682131 澳門代理:新興公司 電話:89548

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 笔話:3-301385-6 3-309003 3-301183。 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 笔語:83530 \* 89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊闊 ,免藉租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。





穗東山區

1成產品銷往

多做些生意。等未設立限額的市場,在等未設立限額的市場,在

口,總之是想辦法,有些廠商則生産型銷去中東、澳洲

苗立賢稱考慮與港府重訂十億元選款期

上月起實行

減幅約為百分

上升已成為美元近期 部完成其本添度内的 壓力目前相當大, 壓力目前相當大, 一下,美國利率上升的 一下,美國利率上升的

所以此會引致企業和個人信貸需求大的復姓會引致企業和個人信貸需求大的復姓會引致企業和個人信貸需求大的復姓會引致企業和個人信貸需求大的復姓會引致企業和個別,很多投資者與願暫時避的勢頭與勁,緩於目前經濟復甦 斬時避開債券市

與資計劃以來,財政部的長期債券 與對二(二日)拍賣六十五億元三 是期二(二日)拍賣六十五億元三 是期二(二日)拍賣六十五億元三 是期二(二日)拍賣六十五億元三 是,星期三拍賣五十二億五十億 一十年期債券。

公司收入

財政部預定本星期拍賣的證券有很大疤是那麽深,你可能看不到投资者對受到打擊。他接着警告説,「由於傷受到打擊。他接着警告説,「由於傷 動美元匯率急回

· 首席經濟學家諾曼·羅伯森也有同感趣。匹茲堡市梅隆銀行資深副總裁兼



電話機今年的出口總 億元。但目前美國市 億元。但目前美國市 場已有存貨過多之感 。部份大廠正力圖向 。部份大廠正力圖向 。部份大廠正力圖向 出口總值,達四億五年首五個月電話機的

經濟今年作較大幅度增長頗為理想。本港産品出口的關係,以

運力最大·服務最完善

能卽日爲貴客提供:

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

貨櫃車·大小貨車。吊機車

3-910438 (4線)

Chang Ka

Chinese Products Emporium Ltd.

天生仁信貨倉

交通方便 倉租低廉

第字模型話:5-401321

建樓 选 約 曜

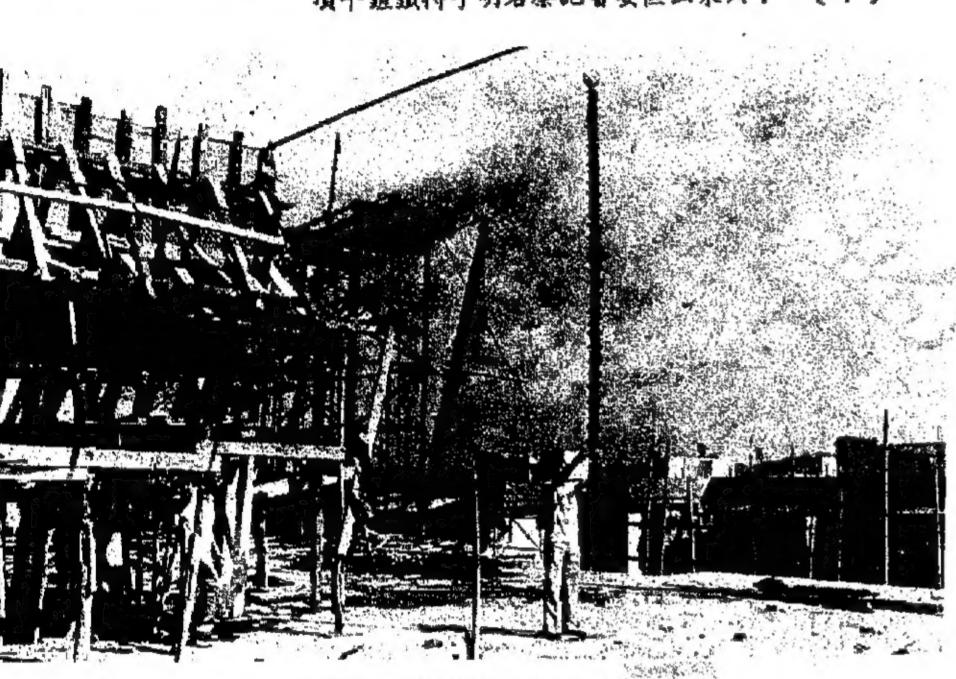
湖濱苑首期兩幢樓房不 引進外資建設指揮部與港商合建

運力最力 能即日 ・**車庫**・

三期及



日五廿月六年亥癸曆農





**盧國奎讚雙方信守合同合作** 内部幾修工程順利 將可交樓

依江伴湖

## 穗東山區引進外資建設指揮部與港商合建 湖濱 市委顧問胡楠卿謙順公司陳基煌主持儀式 死 首期 兩 幢樓房工 頂

平頂典禮,來自省市各有關單位的負責人和代表,以及香港來賓數百人參加了開幕禮和酒會,場面熱外資住宅建設指揮部與香港謙順建築有限公司聯合發展興建的 「湖濱苑」 首期工程已經完竣,日前 **期工程五幢住宅樓字於本月中推出** 

百平方呎,售價十三 已經開始,明年十月住宅面積由五百至八 萬港元起。地基工程

總結東湖

活·七七六一四、七八三〇四。 一五六三、三—三二三六三一,廣州電 業大厦一二〇三B室,電話,三—三二 一九龍彌敦道四六九—四七一號新光商 一九龍彌敦道四六九—四七一號新光商

**穗湖濱苑風景秀麗** 

帶靜交通方便

湖濱苑用料上

用鋁質信箱,堂人口處設有

羅基說,在世界性的經濟不 發揮工作進展順利,目前已大部 發進度,與上述合作單位執行協 模進度,與上述合作單位執行協 模進度,與上述合作單位執行協 模進度,與上述合作單位執行協 模進度,與上述合作單位執行協 使於,為祖國的建設事業貢獻一 所友好合作的關係上,將會取 更好成績。 更好成績。

表導舞

友。 ○港澳同胞·在廣州有正式户口之親 外資與建的住宅一樣,同是 外資與建的住宅一樣,同是 過過。 本語

直近乎奇開

立後

出典教育

家有托庇之地,我家在 便是後一種。感謝當年 是外面看是西洋式建築 一些四合院形式的。這 是外面看是西洋式建築 一些四合院形式的。這

滅台

李

中海流所一个台七 一大盛事。康熙、乾四、游為奇觀,真是「一大盛事。康為奇觀,真是「一大國」

他要寬沒,門被場、是是,

で在頭 省 樓 初 · 三門門隔 7 樓 - 前 北 年 原 年 · 。海

· 它建於 海母, 海母, 海母, 海母, 海子,

· 等頂池全 約住住宿 宿宿宿

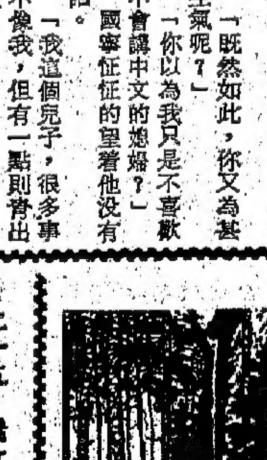
經清 (二)

閩陽翔和橋台瀛的名誉



景一亭兼迎:圖下;陶菜蓬的台流:圖上

姐子面的



一的一時歌

瀑虎黑是圆左;(

頓能・「我們」

建時裝模特別,從照片上看來 等的提別之前,但在那些日子 中華見女,被人識為一點一 與是大遊不道、不可想像她們 中華見女,被人識為一點一 與是大遊不道、不可想像她們 中華見女,被人識為一點一 中華見女,被人識為一點一 中華見女,被人識為一點一 中華見女,被人識為一點一 中華見女,被人識為一點一 中華見大遊不道、不可想像她們 中華見放大方,衣服穿 一 中華見放子,被人識為一點一 中華見放子,在 中華民族是一個美的協設。 中華民族是一個美的協設。 中華民族是一個美的協設。 中華民族是一個美的協設。 中華民族是一個美的協議。 中華民族是一個美的協議。 中華民族是一個美的協議。 中華民族是一個美的民族

1、檢查胎兒一般高出名,向以產科、

羊水檢查

的是非

版五十第

拾家。說。來時

人軍日,應日鎮戍兵大》人行和,和鄉以蘇廂兵,概說制相歷

回那不

就請聽聽她講的一件事,簡人,倘若我們將信將疑,那程值得懷念的。余夫人陳衡是何生愛戲劇的一人,倘若我們將信將疑,那是值得懷念的。余夫人陳衡是有得懷念的。余夫人陳衡

字此歷的後使園合存種是有小在歲面寒,院了則四

表入了車建工順 () 教用的人雙調 () 教用教館作家馬 () 教用教館作家馬 () 教用教館作家馬 () 教用教館作家馬 () 教用教館作家馬

吳曉鈴

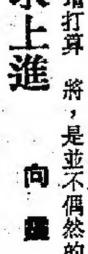
一九八三年元旦試章,五日 一九八三年元旦試章,五日

是一百二十元,還加上「災難」」 「次有事」」她俪笑嘻嘻的说, 「次有事」」她俪笑嘻嘻的说, 「我的手指很疼啊!」伊蓮娜也叫起來 「我的手指很疼啊!」伊蓮娜也叫起來 「我的手指很疼啊!」伊蓮娜也叫起來 學然驚叫,雪竇哼雅。剛才太樂看了,沒有

麼個結構呢. 前後有窗。 上鐵出的門

私家護老院

升從一勸由地下,宗至軍此,以背當



班天下,只餘兩袖清 型 , 端賴十年教 心 這樣一副 對聯 。 购專科學校十年時 , 的與科學校十年時 ,

三期基

生常有道種神魔的 文。明代的小説, 四具也來自仙人的 一點與也來自仙人的

Al De

為記號。《兵志》說一律在臉上刺字,以一个一个一般,不可為了防疾,其至不得轉子,以 ·「府末士卒疲於征 以戰軍號,是為長征 以戰軍號,是為長征 以戰軍號,是為長征 之兵。方其募職, 之兵。

文上也佔有一b 即,大膽、開 好到證明。盛 定

一頭鐵了進去也不自知。借,有許多可以直接影響 清紙算命指黑命先生 這才更可悲。 生命的事情没有形成社

入上了好幾晚,在 人上了好幾晚,在 直情好似了守操是 直情好似了守操等 ,領然想到。要 ,不爬格子,恐 事不是格子,恐 更不要說十年 要不要說十年 要不要說十年 要不要說十年

狄青

自

具

照一般舊小說的情節,正如穆桂英的法力一時,戴着一個銅面具,便有神奇的力量,可商小說,有所謂「東南西北」,即《薛仁貴的,還有一個狄背。的,還有一個狄背。」,這三位都是唐代人,商小說,有所謂「東南西北」,即《薛仁貴的,還有一個狄背。

公園

度入村,次閩走羅 (東京) ( 逃則避為不,軍等,刺《指在追就路的良獨隸補從立,而離被住「法通士皆宋配水定臉入是可厚民悍給本本,或隸

以版枉法的師長屈服,竟然的忠僕容成《司馬華龍飾》一個萬手,而像這類突發即他竟然與人比武而突然被即使竟然與人比武而突然被明他實際與人比武而突然被明他竟然與人比武而突然被明他實際與人比武而突然被明也漢字成《

梁素章

(頭鏡一《變事安西》片影)日抗將勸良學張安西禁軟被石介蔣

港姐字月芙换

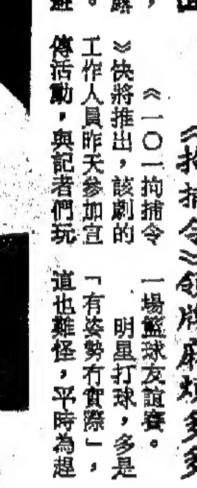
上武

士发



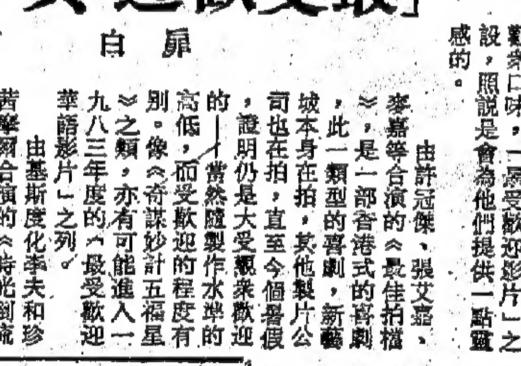
# 劇

他的感受。



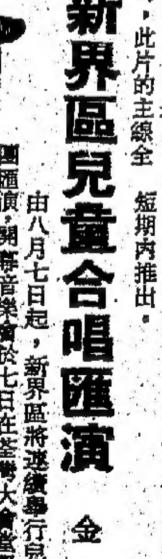
溫碧霞

**藝員記者篮球賽** 











做他的經理 两人合拍打遍五湖四 1 : 00 1 : 15 4 : 30 5 : 25 國目仔時間 宇宙奇八女福里 小 新聞、天氣及經濟報道 小 50 新聞、 50 新聞, 50 新聞,

電视節目表 (星期三)

無線翡翠台

11 \* 15 新聞報道及今日財經

**亞洲中文台** 

教災工作正在加紧進 水流量已退落至六千

lessy Road

を設。可保育者 体行者単公司 城市に公司 1879年 (日本年 日本年